EESTI STANDARD EVS-ISO 9707:2010

Avaldatud eesti keeles: august 2010
Jõustunud Eesti standardina: august 2010

INFORMATSIOON JA DOKUMENTATSIOON
Raamatute, ajalehtede, perioodikaväljaannete ja elektrooniliste väljaannete tootmise ja levitamise statistika

Information and documentation
Statistics on the production and distribution of books, newspapers, periodicals and electronic publications

EESTI STANDARDIKESKUS
ESTONIAN CENTRE FOR STANDARDISATION

EESTI STANDARDI EESSÕNA

Käesolev Eesti standard:

– on rahvusvahelise standardi ISO 9707:2008 “Information and documentation - Statistics on the production and distribution of books, newspapers, periodicals and electronic publications” ingliskeelse teksti identne tõlge eesti keelde ning tõlgendamise erimeelsuste korral tuleb lähtuda ametlikes keeltes avaldatud tekstidest,

– on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 06.07.2010 käskkirjaga nr 122,

– jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teataja 2010. aasta augustikuu numbris.

Standardi tõlkis Sirje Tilbe, Eesti Rahvusraamatukogu, eestikeelse kavandi on heaks kiitnud tehniline komitee EVS/TK 22 “Informatsioon ja dokumentatsioon”.

Standardi tõlke koostamisettepaneku esitas EVS/TK 22, standardi tõlkimist ja toimetamist on rahastanud Eesti Rahvusraamatukogu ja Kultuuriministeerium.

Standardi jaotises 2 “Terminid ja määratlused” on eesti terminile lisatud ka inglise termin.

See dokument on EVS-i poolt loodud eelvaade

Käesolev standard on eestikeelne [et] versioon rahvusvahelisest standardist ISO 9707:2008. Teksti tõlke avaldas Eesti Standardikeskus ja see omab Eesti rahvusliku standardi staatust.

This standard is the Estonian [et] version of the International Standard ISO 9707:2008. It was translated by Estonian Centre for Standardisation. It has the status of the Estonian national standard.

ICS 01.140.20 Infoteadused
Võtmesõnad: statistika, perioodika
Hinnagrupp J

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 TALLINN, Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

SISUKORD

EESSÕNA IV

SISSEJUHATUS IV

1 KÄSITLUSALA 1

2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED 1

3 RAAMATUTE JA BROŠÜÜRIDE STATISTIKA 6
3.1 Üldist 6
3.2 Hõlmatavad väljaanded 6
3.3 Tootmisstatistika 7
3.4 Levitamisstatistika 8

4 AJALEHTEDE JA PERIOODIKAVÄLJAANNETE STATISTIKA 9
4.1 Üldist 9
4.2 Hõlmatavad väljaanded 9
4.3 Tootmisstatistika 10
4.4 Levitamisstatistika 12

5 ANDMEBAASIDE TOOTMISSTATISTIKA 13
5.1 Üldist 13
5.2 Andmekogumise põhimõtted 13
5.3 Statistiliste andmete esitus 13

6 KIRJASTUSALA STATISTIKA 13
6.1 Üldist 13
6.2 Andmekogumise põhimõtted 13
6.3 Statistiliste andmete esitus 13

Lisa A (teatmelisa) Temaatiline liigitus 15

Kasutatud kirjandus 17

See dokument on EVS-i poolt loodud eelvaade

EESSÕNA

ISO (Rahvusvaheline Standardiorganisatsioon – International Organization for Standardization) on ülemaailmne rahvuslike standardimisorganisatsioonide (ISO rahvuslike liikmesorganisatsioonide) föderatsioon. Tavaliselt tegelevad rahvusvahelise standardi ettevalmistamisega ISO tehnilised komiteed. Kõigil rahvuslikel liikmesorganisatsioonidel, kes on mingi tehnilise komitee pädevusse kuuluvast valdkonnast huvitatud, on õigus osa võtta selle komitee tegevusest. Selles töös osalevad käsikäes ISO-ga ka rahvusvahelised, riiklikud ja valitsusvälised organisatsioonid. Kõikides elektrotehnika standardimist puudutavates küsimustes teeb ISO tihedat koostööd Rahvusvahelise Elektrotehnikakomisjoniga (IEC).

Rahvusvahelised standardid kavandatakse vastavalt ISO/IEC direktiivide 2. osas esitatud reeglitele.

Tehnilistes komiteedes vastuvõetud rahvusvahelised standardikavandid saadetakse hääletamiseks rahvuslikele liikmesorganisatsioonidele. Avaldamine rahvusvahelise standardina nõuab heakskiitu vähemalt 75% hääletanud rahvuslikelt liikmesorganisatsioonidelt.

Tuleb pöörata tähelepanu võimalusele, et mõned selle rahvusvahelise standardi elemendid võivad olla patendiõiguse objektiks. ISO ei ole kohustatud mingeid või kõiki selliseid patendiõigusi välja selgitama.

Rahvusvahelise standardi ISO 9707 on ette valmistanud tehnilise komitee ISO/TC 46 “Information and documentation” alamkomitee SC 8 “Quality – Statistics and performance evaluation”.

Standardi käesolev, teine trükk tühistab ja asendab esimese trüki (ISO 9707:1991), mis on sisuliselt üle vaadatud eesmärgiga võtta arvesse elektroonilise kirjastamise arengusuundi.

SISSEJUHATUS

Käesoleva rahvusvahelise standardi eesmärk on anda rahvusvahelisele kirjastusringkonnale juhiseid kirjastusstatistika pidamiseks. Standardi esimene trükk põhines UNESCO dokumendil “Revised recommendations concerning the international standardization of statistics on the production and distribution of books, newspapers and periodicals”[6] ja koostati tihedas koostöös UNESCOga. Nimetatud soovitused, mis kiideti heaks Sofias UNESCO peakonverentsi 23. istungjärgul 1. novembril 1985, on praegu uuendamisel. Selle rahvusvahelise standardi järgmiste uustöötluste puhul tuleb uuendatud soovitusi arvesse võtta.

Käesolev uustöötlus keskendub peamiselt meediasektoris ja eriti kirjastusalal toimunud majanduslike ja tehnoloogiliste muutuste integreerimisele. Rahvusvahelise standardi käsitlusala on laiendatud elektrooniliste väljaannete tootmise statistikale. See uustöötlus ei anna meetodeid statistika kogumiseks elektroonilise meedia levitamise ega esilekerkinud nõudetrükkimise kohta. Nende alade käsitlemine on kavandatud järgmises uustöötluses.

Eri maades koostatud statistika otsese võrreldavuse järele on suur vajadus. Eriti märgatav on ühiste aruandlusreeglite puudus kirjastussektori statistiliste andmete osas, kus andmeid koguvad erinevad asutused, nagu kirjastajate liidud, statistikaametid ja rahvusraamatukogud. Käesolevas rahvusvahelises standardis jätkatakse määratluste ja andmekogumise protseduuride ühtlustamist teiste rahvusvaheliste standarditega (vt kasutatud kirjandus).

Käesolevas rahvusvahelises standardis esitatud määratlused on koostatud ainult statistika otstarbeks.

See dokument on EVS-i tooted lehelt eelvaade

1 KÄSITLUSALA

Käesolevas rahvusvahelises standardis antakse juhiseid, kuidas pidada riiklikku statistikat, mis pakuks standardiseeritud teavet trükitud, elektrooniliste ja mikrovormis väljaannete (eelkõige raamatute, ajalehtede ja perioodikaväljaannete) tootmise ja levitamise mitmesuguste aspektide kohta. Lisaks esitatakse selles rahvusvahelises standardis soovitusi temaatilise liigituse kohta (vt lisa A).

Käesolevat rahvusvahelist standardit ei rakendata alljärgnevate väljaannete kohta:

a) reklaamiotstarbelised väljaanded, milles kirjanduslikul või teaduslikul tekstil on toetav funktsioon ja mida levitatakse tasuta, sealhulgas

   1) tootekataloogid, reklaamprospektid ja muud äri-, tööstus- ja turismireklaami väljaanded,

   2) väljaanded, milles reklaamitakse kirjastaja tooteid ja teenuseid, isegi kui neis kirjeldatakse mõne tööstusharu või ärivaldkonna tegevust või tehnilist arengut;

b) lühiajalise tähtsusega väljaanded, näiteks

   1) sõiduplaanid, hinnakirjad, telefonikataloogid,

   2) meelelahutusürituste, näituste ja messide kavad,

   3) ettevõtete eeskirjad, aruanded, juhendid ja ringkirjad,

   4) kalendrid,

   5) koostamisjärgus elektroonilised tekstid;

c) väljaanded, milles tekst ei ole kõige olulisem osa, sealhulgas

   1) nooditeavikud, milles muusika on olulisem kui sõnad,

   2) kaardid (välja arvatud atlased), nt astronoomilised kaardid, hüdrograafilised ja geograafilised kaardid, seinakaardid, teedekaardid, kaardivormis geoloogilised ülevaated ja topograafilised plaanid.

See dokument on EVS-i pooltoodud eelvaade

2 TERMINID JA MÄÄRATLUSED

Käesolevas standardis kasutatakse alljärgnevaid termineid ja määratlusi:

2.1
kõrvaltrükkal *(ancillary printer)*
isik või organisatsioon, kelle jaoks trükkimine on abitegevuseks

NÄITED Koolid, ülikoolid, teadus-, poliitilised, usu-, spordi- jm organisatsioonid, majandus- ja äriinstitutsioonid.

2.2
kõrvalkirjastaja *(ancillary publisher)*
isik või organisatsioon, kelle jaoks kirjastamine on abitegevuseks

NÄITED Koolid, ülikoolid, teadus-, poliitilised, usu-, spordi- jm organisatsioonid, majandus- ja äriinstitutsioonid.

2.3
bibliograafiaüksus *(bibliographic unit)*
trükitud või mittetrükitud teavik, mis moodustab bibliograafiasüsteemis iseseisva üksuse